

Casualties of
War in
Iraq 4,777
Afghan 2507
as of June
16, 2011



Texas' Oldest Hispanic Owned Newspaper

VOL. XXXIV No. 34

SOUTHWEST COLLECTION

Texas Tech University Week of June 16 thru June 22, 2011

LUBBOCK, TEXAS 79409

Celebrating
35 Years of
Publishing

"El Respeto al Derecho
Ajenlo es la Paz"
Lic Benito Juarez

Lubbock/Midland-Odessa Region

House Passes Congressional Redistricting Maps

The Texas House tentatively passed SB 4 on Tuesday afternoon, following nearly four hours of debate in which Democrats argued that the congressional redistricting plans under consideration would "ensure" minority voters will lack proper representation in Congress. The bill now heads to third reading, though lawmakers on both sides of the aisle acknowledge the issue is likely to be settled in court.

The plan approved by the lower chamber largely resembles the version that came out of the House Redistricting Committee on June 9. In short, it preserves the GOP's overwhelming majority the state's congressional delegation.

Democrats proposed several amendments that would have created more so-called minority opportunity districts to account for growth in the state over the last decade that was fueled by increases in the Hispanic, African-American and Asian-American populations. Those efforts were tabled along party-line votes.

State Rep. Dawson Dukes, D-Austin, called SB 4 an example of "purposeful, intentional discrimination" because it keeps the heavily Anglo population in West Austin in

one district while it splits the eastern part of the city, largely inhabited by Hispanics and African-Americans, into nine districts. She said that "diminishes" their power as a voting bloc.

This "ensures that for the next 10 years we won't have a voice in Washington," she said, before asserting that GOP members have told her privately they know the plan goes too far in favor of their party.

The fight wasn't just between Democrats and Republicans. Early in the debate, state Rep. Debbie Riddle, R-Tomball, attempted to move 300 acres of undeveloped land and 28 voters out of U.S. Rep. Kevin Brady's district and back into the district represented by U.S. Rep. Ted Poe, R-Humble. She called the parcel the "crown jewel" because it is expected to be the site of the new world headquarters of ExxonMobil.

"This 300 acres was Ted Poe's.... This is in my district. This is in my

county, and this is important to my district and my county that Ted Poe has that 300 acres," Riddle said. "It is a power grab for Brady to come in

House debate centered on the issue of minority representation.

State Rep. Marc Veasey, D-Forth Worth, argued that SB 4 is "blatantly

monstrous, R-Carrollton, how he could justify adding three out of four new congressional seats to Anglo districts, ignoring the fact that 90 percent of the state's population growth came from minority communities.

Solomons defended the bill as the Legislature's best effort to recognize historical lines combined with population growth and the number of voters in each district.

"In context, this is the map we came up with," Solomons said. Several times, in addition to pointing out no one would be perfectly happy, "What we did with the map was fair and legal. We're probably going to go to the courts and decide whether we're right in

that issue."

Updated: On Tuesday afternoon, U.S. Rep. Lloyd Doggett, D-Austin, responded to the House's passage of SB 4 with the following statement:

"Cutting Travis County into five

crooked congressional districts, each connected to distant communities across Texas, is maliciously designed to prevent any Austinite from serving our community in Washington during an entire decade. Whether, like me, Austin is the only place you've ever called home, or you are new to our community, all can see how the Republicans, cunningly schemed to deny a voice for our unique city. Rep. Dawson Dukes and her colleagues spoke eloquently about the harm this scheme imposes. The courts should reject this illegal plan."

The Tribune also just heard from Brady's office regarding Riddle's comments on the floor over the ExxonMobil land. Spokeswoman Trace Evans said she and Shaylin Hynes from Poe's office have offered the following statement:

"There is no animosity between Rep. Poe and Rep. Brady over the current map. These Members of Congress have a close relationship and share the belief that the Texas Legislature, not the Congress, should be drawing redistricting maps. Both Members remain committed to representing their constituents and appreciate the efforts of the legislature to create a fair plan."



and grab this."

Riddle's amendment failed, but it represented yet another example of how the redistricting process can lead lawmakers to be territorial. However, the vast majority of the

illegal" and "dilutes" minority votes. While the current congressional lines include 11 minority districts, he said the new plan only draws 10. Veasey asked House Redistricting Committee Chairman Burt Solo-

Illegal Reentry Cases Surge Under Obama



Texans are hammering away at Barack Obama for failing to secure our borders and for refusing to put forward a comprehensive immigration-reform plan, but the number of federal prosecutions for "illegal reentry" has quietly skyrocketed under his administration.

U.S. Department of Justice data obtained from the Transactional Records Access Clearing House shows that prosecutions for attempting to enter the country after having "been denied admission, excluded, deported, or removed" are on pace to surpass 37,100 for the year, an increase of more than 1,200 from 2010. If the trend continues, the Obama administration will have prosecuted more illegal immigrants for illegal reentry in his first term than George W. Bush's administration did in his two terms combined. From 2001 to 2008, 111,920 aliens were prosecuted for the crime — 42,465 in Bush's first term and 69,455 in his second, an annual average of about 10,600 and 17,360, respectively. Obama's administration is averaging about 34,355 annually and is on pace to surpass 103,000 in his first three years.

TRAC estimates that almost half all criminal immigration cases prosecuted and nearly a quarter of all criminal prosecutions of any kind involve charges of illegal reentry, which is a federal felony. TRAC esti-

mates the average sentence for an immigrant convicted of the offense to be about 14 months.

Illegal reentry recently surpassed illegal entry, the first-time offense for entering the country without permission, as the leading criminal immigration charge. Prosecution for illegal entry, a federal petty misdemeanor, have declined since 2009. That year there were about 54,200 prosecutions, followed by about 43,700 in 2010. If the pace seen during the first six months of 2011 continues, this year's total may be less than 35,000. Despite the decline, however, the total prosecutions for illegal entry under Obama, projected to be about 132,400 by year's end, would surpass the Bush administration's eight-year total of 122,385. The numbers reflect an annual average of 7,154 and 23,442 during Bush's first and second terms, respectively.

The increase in prosecutions is a Catch-22 of sorts for Obama as he begins his reelection campaign in earnest. Conservative politicians, including Gov. Rick Perry and U.S. Sen. John Cornyn, R-Texas, accuse the administration of paying insufficient attention to border security. Liberal politicians, including several border-area Hispanics and legions of the President's 2008 supporters, say he is caving in to the GOP on comprehensive reform.

On the eve of Obama's

visit to El Paso last month, the Border Network for Human Rights, an immigrants' rights coalition based there, asked why he didn't act when his party was in control of both chambers.

"The increase in deportations in the last two years is disturbing considering your 2008 campaign promise to make comprehensive immigration reform your priority," BNHR executive director Fernando Garcia wrote in a letter to the President. "We understand that you face serious challenges in Congress to pass reform now. But we do not understand why we weren't able to create reform when there was a Democratic Congress."

On Monday, U.S. Rep. Luis Gutierrez, D-Illinois, led immigration activists in issuing a harsh rebuke of Obama's efforts to court Latinos on a trip to Puerto Rico this week while continuing to deport undocumented students, or DREAMers — a moniker derived from the controversial Development, Relief and Education for Alien Minors Act.

"The President obviously sees his visit to Puerto Rico as part of a larger Latino voter outreach strategy for 2012," Gutierrez said, "but one of the most important, concrete steps he can take to show Latino voters he is on their side is to stop deporting DREAM Act students. Right away. Today."

LULAC Files Redistricting Suit Against Texas

The League of United Latin American Citizens, the oldest and largest Latino membership organization in the United States, filed suit today against the State of Texas challenging the manner in which redistricting for the United States House of Representatives, the State House of Representatives and the Texas State Board of Education have been drawn or will be drawn.

LULAC attorneys including Luis Vera, Jose Garza, Rolando Rios & George Korbell have been working since last November on

the redistricting process in Texas. Once the 2010 Census figures for Texas were made public, George Korbell drew redistricting maps that were used by Texas LULAC leaders in their testimony before the state legislature. These maps made clear that the four new congressional districts that Texas gained as a result of its fast growing Hispanic population, could be drawn in a manner that would create four new Latino performing districts.

"For 82 years, LULAC has worked to defend the voting rights of Latinos in the state of Texas and throughout the nation," stated Margaret Moran, LULAC National President. "The lawsuit filed by LULAC today against Texas will ensure that Latinos in Texas benefit from the new districts that state gained as a result of Hispanic population growth."

LULAC joins by way of intervention the suit filed originally by the Mexican American Legislative Caucus. The motion and complaint are attached can be downloaded at the following link [www.lulac.org/txsuit](http://lulac.org/txsuit).

Southern Little League 5th Reunion



This is the 5th reunion we will be having for Southern Little League. Although this league is not around anymore, we still remember the good times we had when this league was active. We want to invite all league players, coaches, managers, umpires and fans that want to attend this reunion. For more information, they can call me Robert Narvaiz at 781-6277.

El Editor
Informing-Educating
Creating Action.
The Job of a Real Newspaper of
RECORD

eleditor@sbcglobal.net

www.leditor.com

Comentarios - Opiniones

EL CAMINO DEMÓCRATA LATINO REMONTA MUCHOS AÑOS

Kenneth Burt-Hispanic Link News Service

Hace varios años describí una carta de 1932 con miembro de la sede de campaña Roosevelt-Gamer-McAdoo del Comité Central Estatal Demócrata en Los Ángeles que incluía: "Ignacio Del Valle, Ignacio John Gamar, William McAdoo y los demás de los 22 electores presidenciales del estado".

Sexto de la lista de electores estaba R. F. Del Valle. Reconocí el apellido, pero no estaba seguro en cuanto al rol de la familia en la política moderna.

R. F. — también conocido como Reginaldo Del Valle — y su padre, Ignacio Del Valle, estaban muy asociados con la vida cívica de los áboles del estado de California.

"Desde los últimos años de gobierno mexicano hasta los primeros 74 años de California como estado, 1850-1924 — los Del Valle se encontraron entre las más importantes familias del sur de California," había escrito Cesar Ramírez en "Los Angeles Times".

Eran californios, amigados a los pioneros españoles y mexicanos. Y habían demostrado ser líderes antes y después que California se hiciera estado en 1850.

Ignacio Del Valle fue uno de los primeros alcaldes de Los Angeles. En 1882, Reginaldo, su hijo abogado, ganó la elección de presidente.

ANOTHER FAMOUS ROBERTO IS COOPERSTOWN-BOUND

By Emily C. Ruiz-Hispanic Link News Service

NEW YORK CITY — Homenaje a las estrellas y baseball legend Roberto Clemente must have been smiling in Jan.

That's what the day Roberto Velázquez Almonte heard he will team with the other Puerto Rican greats in Cooperstown, New York, playing in the Hall of Fame's All-Star Game. "It's always good pride in Puerto Rico," he said. "Baby Bull" Cepeda is the only Puerto Rican enshrined in the National Baseball Hall of Fame.

Like pioneer Jackie Robinson before him, Clemente helped break the barrier of segregation in "America's pastime," widening a path for Latinos in the game. Who could be prouder of Almonte, who was inducted July 24 at the Clark Sports Center in his baseball birthplace?

In an interview with Hispanic Link News Service, the 12-time All-Star and 10-time Gold Glove-winner second baseman expressed the sentiment, "It always took great pride in Puerto Rico and doing everything for Puerto Rico."

Snubbed by a group of bawlers in his first year of ballparks in 2010, he was sad, he said, "It means a lot to me, to my family."

Almonte also will be recognized as a member of another exclusive fraternity this year. His wife Mayles and Clemente are the only three players in history to have career batting averages higher than .300, earned at least 10 Gold Gloves, played for at least two World Series winners and selected to play in no fewer than 10 All-Stars.

He also is extending a family tradition. His father Sandy and his brother Sandy Jr. each enjoyed distinguished careers as players and coaches.

Roberto told Hispanic Link that by age seven, he knew that all he wanted to play the game. "Being in ballparks all my life, I saw a lot of the great players. Now being elected into the Hall of Fame is something I had a kid's dream for," he said.

Major League Baseball established a five-year waiting period after retirement before a player can be nominated. Some suggest it was that incident which prevented Almonte from being inducted in 2010, his first of eligibility.

Latino Sports Ventures president Julio Pablo told Hispanic Link, "The fact is that some baseball historians were too quick to abolish him for his lack of the incident. I think that's ridiculous."

The multi-faced marketing company joined the Latino Sportswriters and Broadcasters Association (LSWBA) in honoring Almonte with the "Puerto Rican Pride" award in New York April 3. Proceeds from the benefit will help the organization charter buses for underprivileged youth to Almonte's induction in Cooperstown.

The trip will be a first for Almonte as well. Now a business executive working on developing a big company — ARJ — he has returned to a non-profit organization that helped make him a star, taking on the role of special representative.

Asked what it means to him to be the third Puerto Rican inducted, he says, "This is a victory for all Puerto Rican people. I always let them know that they are part of this."

(Emily C. Ruiz is a freelance writer based in New York City and regularly contributes to Hispanic Link News Service. Email her at e.c.ruz@jmail.com) C20/II

pro tem del Senado estatal. Veinte y cinco años más tarde, después que comenzó la revolución mexicana en 1910, sirvió de comisionado estudiantil ante México y luego como elector para Roosevelt en 1912.

La temprana influencia hispana en California se había extendido al periodo del New Deal, en el que los mexicanos americanos, muchos de los cuales habían escapado de la violencia revolucionaria, se estaban incorporando al New Deal del partido demócrata de Roosevelt.

Después de pasar un tiempo en la biblioteca presidencial y más tarde Franklin D. Roosevelt en Hyde Park, Nueva York, descubrió que la hija de Reginaldo, Lucreta, había continuado la tradición.

Lucreta Del Valle Grady fue una persona famosa en su época. Fue actriz de teatro en 1917 se casó con Henry Grady, decano del Colegio de Comercio de la Universidad de California, Berkeley de 1924 a 1937 y embajador bajo el presidente Harry Truman.

Después de pasar un tiempo en la biblioteca presidencial y más tarde Franklin D. Roosevelt en Hyde Park, Nueva York, descubrió que la hija de Reginaldo, Lucreta, había continuado la tradición.

Lucreta Del Valle Grady fue una persona famosa en su época. Fue actriz de teatro en 1917 se casó con Henry Grady, decano del Colegio de Comercio de la Universidad de California, Berkeley de 1924 a 1937 y embajador bajo el presidente Harry Truman.

Al final de su vida, tuvo la oportunidad de servir en el Congreso por el primer distrito de California en servir de congresista desde hace mucho tiempo.

THE LATINO DEMOCRATIC TRAIL STRETCHES WAY BACK

By Kenneth Burt-Hispanic Link News Service

Several years back I came across a 1922 letter on the stationery of the Democratic State Central Committee's Roosevelt-Gamer-McAdoo campaign headquarters in Los Angeles that included photographs of Franklin Roosevelt, John Gamar, William McAdoo and the names of the state's 22 presidential electors.

Strikingly, the elector listed was R. F. Del Valle. I recognized the name, was but uncertain as to the family's role in modern politics.

R. F. — also known as Reginaldo Del Valle — and his father, Ignacio Del Valle, was closely associated with civic life in early California.

"From the last 74 Mexican miles through the first 74 years of California statehood — 1839 to 1923 — the Del Valles were among the most prominent families in Southern California," Cesar Ramírez wrote in "Los Angeles Times".

They were Californios, with roots in Spanish and Mexican periods. And they had demonstrated leadership before and after statehood in 1850.

Ignacio Del Valle was one of the first mayors of Los Angeles. In 1882, Reginaldo, a young attorney, won election as presiding officer of the state Senate. Twenty-five years later, after the start of the Mexican Revolution in 1910, he served as a U.S. commissioner to Mexico and then as a Roosevelt elector in 1912.

This was the evidence I had sought — that early Hispanic influence in California extended into the New Deal period, at which time Mexican Americans, many of whom had escaped revolutionary violence, were becoming part of the Roosevelt New Deal Democratic Party.

After spending some time at the Franklin D. Roosevelt Presidential Library and Museum in Park, N.Y., I discovered that Reginaldo's daughter, Lucreta, had continued the tradition.

Lucreta Del Valle Grady was a fascinating individual. She was a stage actress who in 1917 married Harry Truman, then a law student at the University of Kansas. They got married in 1919.

She served on the Democratic National Committee as the committeewoman from California, an important post, given that the large state had only one male and one female representative on the national body. As the committeewoman, in 1936 she was honorary vice chair of the National Roosevelt-Gamer Campaign Committee. She worked with super-voted electors and offices.

Lucreta Del Valle Grady likewise provided assistance to the most prominent Latino elected official of the late 1940s and early 1950s, Edward Roybal. When in 1954 Roybal ran as the Democratic candidate for lieutenant governor — an office that eluded his father in 1890 — Del Valle Grady headed the state women's committee for Roybal.

Roybal lost the race but was elected to Congress in 1960. He was the first Hispanic from the state to hold that office for 20 years.

Interestingly, both Del Valle and Del Valles stayed roots in the Spanish period. Roybal's ancestors settled in Santa Fe, N.M. Both families were residents of Mexico before the Southwest became part of the United States.

Roybal is well remembered. Lucreta Del Valle Grady deserved to be remembered, too, as a pioneering Latina in state and national politics, as does her father, a state senator, and grandfather, a Los Angeles mayor some 150 years ago, Antonio Villaronga.

(Kenneth Burt is author of *The Search for a Civic Voice: California Latino Politics and Can be reached through his website, www.KennethBurt.com*) C20/II

EL CAMINO DEMÓCRATA LATINO REMONTA MUCHOS AÑOS

By Kenneth Burt-Hispanic Link News Service

Hace varios años describí una carta de 1932 con miembro de la sede de campaña Roosevelt-Gamer-McAdoo del Comité Central Estatal Demócrata en Los Ángeles que incluía: "Ignacio Del Valle, Ignacio John Gamar, William McAdoo y los demás de los 22 electores presidenciales del estado".

Entonces Del Valle fue uno de los primeros alcaldes de Los Angeles. En 1882, Reginaldo, un joven abogado, ganó la elección de presidente pro tem del Senado estatal. Veinte y cinco años más tarde, después que comenzó la revolución mexicana en 1910, sirvió de comisionado estudiantil ante México y luego como elector para Roosevelt en 1912.

Está en la evidencia que yo buscaba, que la temprana influencia hispana en California se había extendido al periodo del New Deal, en el que los mexicanos americanos, muchos de los cuales habían escapado de la violencia revolucionaria, se estaban incorporando al New Deal del partido demócrata de Roosevelt.

Después de pasar un tiempo en la biblioteca presidencial y más tarde Franklin D. Roosevelt en Hyde Park, Nueva York, descubrió que la hija de Reginaldo, Lucreta, había continuado el Comité de Campaña Nacional Roosevelt-Gamer en California. Colaboró con partidarios electores y empresas.

Lucreta Del Valle Grady asimismo dio ayuda al más prominente de los funcionarios electorales de la decada tardía de los 1940 y tempranos de los 1950 Edward Roybal. Cuando en 1954 Roybal se lanzara como candidato demócrata a gobernador teniente para el periodo 1959-1963, su padre, Edward Roybal dirigió el comité estatal de mujeres para Roybal.

Roybal perdió la elección pero fue elegido en el Congreso en 1962. Fue el primer hispano del estado de California en servir de congresista desde hace mucho tiempo.

Es interesante notar que Roybal y los Del Valle comparten raíces en el periodo español: los ancestros de Roybal se asentaron en Santa Fe, Nuevo México. Ambas familias eran residentes de México antes que el suniente formara parte de los Estados Unidos.

Se recordará mucho a Roybal y merece recordarla la temprana influencia hispana en California. Los Del Valle, tanto en el periodo de estudio y trabajo, como en la vida política, han sido una parte importante de la historia de California.

Es interesante notar que Roybal y los Del Valle comparten raíces en el periodo español: los ancestros de Roybal se asentaron en Santa Fe, Nuevo México. Ambas familias eran residentes de México antes que el suniente formara parte de los Estados Unidos.

Es interesante notar que Roybal y los Del Valle comparten raíces en el periodo español: los ancestros de Roybal se asentaron en Santa Fe, Nuevo México. Ambas familias eran residentes de México antes que el suniente formara parte de los Estados Unidos.

Letters to the EDITOR

Send Mail to:
editor@sbcglobal.net

The attack is SB9, and the targets will be Hispanic communities. Latino communities need to be on alert about the attacks that are looming within the Texas legislature. Lubbock areas such as the Amarillo-Benton Area, Guadalupe area, and east Lubbock will be significantly affected. People currently living in the shadows will be pushed further away.

SB9 is part of the anti-Hispanic agenda. SB9 supporters say the bill benefits citizens and officers paid to protect them. SB9 is bad for local policing. Police officers would be required to ask immigration status on traffic stops and street encounters. SB9 is a burden to taxpayers and police officers that would be required to enforce it. SB9 will increase racial profiling, and increase illegal conflict with federal laws and enforcement. A police officer's civic duty is to "protect and serve" their job should not be "detain and deport." How many times will go unanswered? Who will call 911 in the time of need? If SB9 is passed the relationship people have with LPD will be damaged.

If SB9 wins, Latinos will lose. Latino Lubbockites identify and educate our allies. We have a voice; it is time to use it. If this anti-Hispanic agenda passes, we will make sure we mobilize our voters to elect people who really care about the security of Texas and not someone who needs to score political points by saying that they were tough on illegal immigration.

Alejandro Huerta
Lubbock, Texas

Rep. Alfonso Participates in House Redistricting Hearing in Austin; Challenges Action Taken by Committee; Calls Action a Wrong Decision, as It Lacks to Create the New Latino-Opportunity Congressional Seats That Texas Warrants, including one for West Texas

JUSTIN TA — Texas State Rep. Roberto Alfonso (D-Dallas) today challenged the Anglo dominated leadership of the Texas Legislature to treat fairly the rapidly-growing Hispanic and Black communities in Texas. That was after Thursday's hearing of the House Redistricting Committee which voted out Senate Bill 4, a plan which ignores all Latino opportunity congressional seats in Texas. "I call upon the leadership to 'cure and desist' their efforts to diminish the political influence of minorities in Texas by arbitrarily packing and fragmenting Black and Hispanic voters in the redistricting process," Rep. Alfonso said.

Rep. Alfonso, a member of the House Redistricting Committee, announced that he and State Rep. Marc Vassey (D-Fort Worth) will file the substitute congressional redistricting plans for consideration on the House floor Tuesday, June 14. At Thursday's hearing, the House committee rejected all amendments which were brought forth by minority committee members.

In the hearing before Alfonso and Vassey offered plan C142 which would have provided fifteen effective minority districts in Texas, out of a new total of thirty-six. This would provide Hispanic and Black citizens the chance to elect the candidate of their choice in 42% of the state's congressional districts.

"According to the official 2010 U.S. Census, the combined non-Anglo population of Texas exceeds fifty percent; but the Anglo leadership in the legislature is attempting to gain Anglo dominance in seven percent of the districts," said Rep. Alfonso.

The Alfonso-Vassey plan added four new Hispanic opportunity districts and one new one for Black voters. "The population growth in Texas has driven by the Hispanics and Black communities," Rep. Alfonso continued, "and they should gain the additional representation in Congress."

Additionally, CD 19 in West Texas provides opportunity for Hispanic growth, becoming a district of less than 50% Anglo population. "The continued rapid demographic changes on the high plains of West Texas will make this a majority Hispanic district by the end of the decade," Rep. Alfonso said. CD 19 spans only the county of Potter.

El Editor
Lubbock's most effective advertising tool available for just pennies per day!

For All Your Advertising Needs Call Us 806-763-3841 or Email Olga at editorsales@sbcglobal.net

Freedom isn't Free.

READ EL EDITOR ON THE INTERNET WWW.EEDITOR.COM

In Deal, Lawmakers Reduce Cuts to TEXAS Grants

A proposal adopted by the Legislature's budget conference committee Thursday would provide funding for TEXAS Grants — the state's main source of higher education aid — for about 33,100 incoming freshmen. That's far less than the estimated 53,000 graduating high school seniors who would qualify for the grant, but substantially more than the budget originally approved by the House.

"It's terrible and it saddens me, but it couldn't be worse. It could've been much worse," said State Higher Education Chairman Judith Zaffirini, D-Laredo, in reference to the House's initial proposal to eliminate funding for all freshman students. "We strive to enhance access and to facilitate affordability of higher education. So when TEXAS Grants are not funded fully, there is a dampening of access to higher education and certainly there is a diminishing of higher education. So basically it's a giant step backward in terms of closing the gap."

State officials also say that the 44,200 students who already receive state aid can count on TEXAS Grants being available to them next fall, provided they still meet the eligibility requirements.

Just last week, it appeared the TEXAS Grants could be a casualty of the state's budget woes. Students around the state have been putting their future plans on hold as they wait for colleges and universities to finalize their financial aid offers, something the institutions had been cautioned to hold off on until the Legislature could give a clear indication of its spending priorities.

The TEXAS Grants, designated for students from low-income families that can't contribute more than \$4,000 toward their kids' education, proved to be a priority item for lawmakers. Though nothing is set until lawmakers vote on a final budget, the conference committee charged with settling differences between the House and Senate spending plans sided with the upper chamber's recommendation on financial aid spending, which reduces funding for the program by \$39 million compared

to the last two years. Two scenarios are now in play, one that will address funding for current and new students during the next biennium, and another that will prioritize who receives that money starting with the graduating class of 2013.

Zaffirini's counterpart in the House, Higher Education Committee Chairman Dan Branch, R-Dallas, said the cuts look worse because the Legislature infused the TEXAS Grants with a large funding increase in 2009.

For the 2011-12 academic year, grants who attend a public university or health-related institution are projected to receive \$7,100 per year. Technical college students will be rewarded \$3,450 per year. Community college students can expect \$1,890 per year. Current law entitles TEXAS Grant recipients to receive those full amounts. Universities are allowed to award less in order to spread their allocation to a broader pool of students, but they must make up the difference using other sources.

Dominic Chávez, a spokesman for the Texas Higher Education Coordinating Board, told the Tribune that officials there will "wait until the ink dries a little more" before they propose the state's higher education institutions with their new instructions. Overall, he said the message will be "to serve as many students as you can given your resources."

Coordinating board officials will consider whether it is necessary to refine the need-based criteria for the grants. "We may decide you focus on the neediest of the needy," Chávez said, suggesting the new estimated family contribution limit might be \$2,000 or even zero. "The decision has not been made."

This week, a bipartisan conference committee also voted to adopt SB 28, a bill that provides a property credit for the TEXAS Grants. The measure passed the House on Tuesday and is expected to sail through the Senate.

Lawmakers plan to enforce the law beginning with the graduating high school class of 2013. That would give students two years to prepare for the new expectations and lawmakers hope, improve the state's graduation rates, which hovers just over 50 percent for

TEXAS Grant recipients. Many of the low-income students who start college have a hard time staying due to personal or financial hardship.

"We were having a lot of money going into [TEXAS Grants] and not a lot of people getting the certificate, either their bachelor's or associate's degree," Branch said. "Now what we want to see is we're helping students out and we're getting the completion... so that we can have evidence to the rest of the country and the world that we have an educated workforce."

State Rep. Joaquin Castro, D-San Antonio, said he was "very disappointed" with the final budget for TEXAS Grants, but he believes the distribution model that rewards students on a first-come, first-served basis should transition toward one that identifies students with the strongest potential.

"Needy students will still be the only ones that qualify for TEXAS grants, but the ones that will receive the money first are those who've performed best and demonstrated that they're most college ready," he said.

In order to receive a TEXAS Grant, student will have to demonstrate need and meet out of pocket academic criteria: advanced courses, assessment tests, A average or placement in the top third of their class, or completion of a math class. Sen. Alfonso "Al" Zaffirini said the priority model is necessary because the TEXAS Grants have never been funded by the Legislature and may not be anymore.

Overall, about 43,000 fewer students will receive state aid in the next biennium. The coordinating board said a small number of those students are double counted because they receive other grant funding such as work study and aid top graduating in their class's academic aid for 10 graduating.

Senate Finance Chairman Steve Ogden, R-Bryan, offered a blunt assessment: Tuesday of the budget cut's effect on higher education in the months to come, especially compared to other ballooning portions of the budget like K-12 education and health services. "It's just going to be harder for poor kids to go to college."

BEAT THE HEAT AT THE CITY OF LUBBOCK SENIOR CENTERS

Seniors can beat the summer heat at Parks and Recreation's five senior centers! Seniors of all ages can enjoy fun and fellowship in air-conditioned comfort as they participate in our daily recreation activities, fitness programs and even enjoy a nutritious lunch! For older Lubbock seniors (age 60 and over), we provide transportation to and from their homes to one of our centers! With the temperatures this summer already heating up, these are great service for those seniors that do not have adequate cooling in their homes.

Each senior center offers many free or low fee activities geared for Lubbock's active adults ages 50 and above including arts and crafts, sewing, games, ceramics, yoga, seated yoga, cooking, computer classes, day trips for shopping or to visit area attractions, dance socials, and much more.

The transportation service and hot lunch program are offered Monday through Friday at the senior centers listed below for anyone age 60 and over. There are suggested donations for each program, but no one is turned away for inability to pay. Suggested donations are \$1 per one-way trip and \$2 for lunch. The lunch program allows anyone age 59 and under to purchase a meal for \$5. Lunch is served weekdays at noon. To register for the transportation program, call the Lubbock Senior Center at 767-2710.

Lubbock Senior Center, 2001 19th Street, 767-2710 Open MWTFH 8 am-5 pm,

Tuesday 8 am-8 pm, Saturdays 9 a.m.-1 p.m.

Mae Simmons Senior Center, East 23rd and Oak Avenue, 767-2708 Open M-F 8:30 a.m.-4 p.m. -Maggie Trejo Supercenter, 3200 Amherst, 767-2705 Open M-F 8:30 a.m.-4 p.m. -Copper Rawlings Community and Senior Center, 213 40th Street, 767-2704 Open M-F 8:30 a.m.-4 p.m. -Homestead Senior Program, 5401 56th Street, 767-7898 Open M-F 9:30 a.m.-1:30 p.m. (inside Homestead Apartments' offices)

REGISTER FOR SWIMMING LESSONS

For the first time in a number of years, Lubbock's four municipal pools will be offering swimming lessons for area children! All sessions consist of eight 45-minute lessons and cost \$35 per session. For our youngest swimmers we have Beginner Shrimps for preschool children ages 3-5 years old. Youth ages 6-12 have two levels available. Level I (Guppies) is for youth with little or no water experience, and Level II (Minnows) is for intermediate swimmers. For more information or to register for lessons call the Parks and Recreation Office at 775-2673. The Parks and Recreation Office is located at 1010 9th Street (two blocks east of Mabon Library) and is open Monday-Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Lubbock's four municipal pools include Clapp Pool, 46th Street and Avenue U; Mae Simmons Pool, 24th Street and Martin Luther King, Jr. Blvd.; Maxey Pool, 4007 30th Street, and Montelongo Pool, 3200 Bates Street.

Information on all of our swimming lessons plus over 600 other summer activities is available in our 28-page Recreation and Leisure Services Summer Activity Guide, which can be viewed and downloaded online at www.playlubbock.com. To have a copy mailed to you, call 775-2685.

WATER RESTRICTIONS IN EFFECT

Water restrictions went into effect April 1st in order to minimize water loss to evaporation during the warmer and windier times of the day. The City continues to allow watering between the hours of 6:00 p.m. and 10:00 a.m. Water use between the hours of 10:00 a.m. and 6:00 p.m. is restricted in order to minimize evaporation. The restrictions are part of the City's irrigation ordinance, which applies from April 1st to September 30th each year, and are designed to minimize water loss to evaporation during the warmer and windier times of day.

Exceptions are allowed for newly planted grass or landscaping, soaker hoses, and watering by hand.

The City continues to allow watering two days per week with up to one and a half inches of water for each acre of the yard. Citizens can help stop the waste of water by eliminating significant runoff while watering lawns and gardens.

To report violations, please call the Water Hotline at 775-3952.

TEE SHIRT PRINTING!!

- * Family Reunions
- * Softball teams
- * Bowling
- * Any sports & activities imaginable

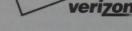
Call Today For More Details! 806-741-0371



BeyondFaith Homecare & Rehab is now accepting applications for FT RN Case Managers. Experience preferred.

Competitive Salary, Great benefits offered, sign on bonus available. Spanish Speaking preferred but not required. Please fax resume to 806-798-2443 or email to

tjobe@beyondfaithhomecare.com.



AVISO FEDERAL DE LIFELINE

Los clientes de Verizon Wireless podrán ser elegibles para recibir tarifas reducidas en el servicio de telecomunicaciones conforme a los programas federales Lifeline y Link Up.

Los clientes que califiquen ahorrarán al menos \$32 al mes. Los cargos por servicios de teléfono móvil podrán ser reducidos si usted califica para la asistencia Link Up. Hay descuentos adicionales disponibles para residentes elegibles de territorios tribales.

Usted podría ser elegible para la asistencia Lifeline y Link Up si participa actualmente en un programa de asistencia pública calificado o cumple con los requisitos de ingreso federal. Estos requisitos podrían variar según el estado.

Para recibir más información sobre los programas Lifeline y Link Up, llame a Verizon Wireless al 800-924-0565 o visite verizonwireless.com/lifeline.

Verizon Wireless solo ofrece asistencia Lifeline y Link Up en áreas donde la compañía ha sido designada como un proveedor de servicio de telecomunicaciones elegible.

PACE (A Program of All-Inclusive Care for the Elderly) is designed to improve the quality of your life.

4010 22nd Street Lubbock, Texas
(806)740-1500

- Comprehensive medical services
- All prescription medications
- All hospitalizations
- All physician services
- Transportation

Eligibility Requirements:

- 55 Years of Age or Older
- Live in Lubbock County
- Live Safely at Home

Payment Information: Program is fully funded for individuals with both Medical & Medicare. Private pay is also available.

PACE participants may be fully and personally liable for the cost of unauthorized or out of the PACE program agreement services.

PURISIMA DE JALPA

DIRECTOR DE OPERACIONES DE GRANJA DE VEGETALES ORGÁNICOS

Purisima de Jalpa SA de CV actualmente busca a un Director de Operaciones de Granja de Vegetales Orgánicos para nuestras operaciones en México central. Esta posición es responsable de suministrar a los restaurantes centrales de México y a consumidores de frutas y verduras de alta calidad.

El conocimiento esencial para esta posición incluye:

- Tierra & gestión de abono
- Sembrando y guardador de semillas
- Rotación & trasplantando
- Las Ventas & hacer contactos con la comunidad
- Irrigación & fertilización
- Graduando & cosechando
- Pesticide & gestión de enfermedades

El candidato ideal será un cultivador profesional con 4 + años de experiencia en administración agrícola. Debe tener conocimiento en la operación/mantenimiento de maquinaria y conformidad de inventarios y de proveedores. Debe tener perspectiva dinámica, poseer habilidades fuertes de gestión de relaciones, habilidad y tener trascendencia en un ambiente multi-cultural. Un grado especial en la Agricultura, la Agropecuario o campo relacionado. Requerido bilingüe español/inglés. Para solicitar esta posición, favor enviar un correo electrónico con su resumen actual a jcped@purisimadejalpa.com o al fax a 561-278-7051 para la consideración inmediata.

Somos una empresa que no discrimina y un lugar de trabajo libre de drogas.

www.purisimadejalpa.com

Questions? Comments?

Email us at

[eliditor@](mailto:eliditor@sbglobal.net)

sbglobal.net

or call

806-763-3841

We want to
hear from you!

Call Today!

#1 in News &
Information

Todos los clientes de Verizon Wireless en las áreas designadas incluyen lo siguiente: acceso de voz y POTS, una local, retroalimentación multiconexión tri-tríptico y un equivalente fijo, servicio individual, acceso a servicios de emergencia, servicios de operadora), servicio de intercambio y servicio de información, conexión móvil. Los impuestos, recargos y cargos, como E911 y cargos por facturación en bruto, varían por mercado y pueden llegar entre 11% - 28% a su factura. El cargo administrativo/fines no es un impuesto, es un prorrateado y está sujeto a cambios.

INFORMACIÓN IMPORTANTE AL ACERCO DEL cliente de mes a mes y plan de llamadas, 45¢/min. de la asistencia Los clientes elegibles para Link Up Link Up reciben un 50% de descuento en el costo de llamadas y servicios de datos de Verizon Wireless no aplican al resto del cargo de servicios. Ofertas de tiempo limitado. La oferta no está disponible en todos los países. Pueden aplicar restricciones. Detalles sobre la en verizonwireless.com/espanol

© 2011 Verizon Wireless



5006 50th Street

(806) 792-6226

Serving the South Plains for Over 37 Years!

jSe Habla Español!

Love Your Pet & Give Them What They Need!

Visit Us Today!

Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas

**AVISO DE RECEPCIÓN DE SOLICITUD E INTENCIÓN DE OBTENER
RENOVACIÓN DE PERMISO ATMOSFÉRICO
PERMISO NÚM. 16744A**

SOLICITUD *Venture Chemicals, Inc.*, ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas (TCEQ por sus siglas en inglés) renovación del Permiso Num. 16744A, de Calidad Atmosférica el cual autoriza la operación continua de una Facilidad de Fabricación de sustancia química ubicada 2945 Old Seagraves Rd, Terry County, Texas 79359. La planta existente tiene la autorización de emitir los siguientes contaminantes atmosféricos: materia descurpulso, sulfato de dióxido, nitrógeno óxido, monóxido de carbono, y compuestos orgánicos.

Esta solicitud se le presentó a TCEQ el Mayo 9, 2011. La solicitud están disponibles para ser revisados y copiados en la Oficina central de TCEQ, para revisarla y sacarle copia, en la oficina regional de TCEQ en Terry County Courthouse, 500 W. Main, Brownfield, TX cuando en el *Terry empezo el primer dia de la publicacion de este aviso*. El expediente de cumplimiento de la planta, si existe alguno, esta disponible para su revisión en la oficina regional de TCEQ en Lubbock.

El director ejecutivo de TCEQ ha determinado que la solicitud está administrativamente completa y llavará a cabo una revisión técnica de la solicitud. La información que se incluye en la solicitud indica que esta renovación del permiso no resultaría en un aumento de emisiones permisibles y no resultaría en la emisión de un contaminante atmosférico que no hubiera emitido anteriormente. TCEQ puede actuar en esta solicitud sin buscar comentarios públicos adicionales o dar la oportunidad para una audiencia de caso impugnado si se cumple con ciertos criterios.

COMENTARIOS PÚBLICOS Usted puede presentar comentarios públicos, o solicitar una audiencia de caso impugnado a la Oficina del Funcionario Jefe al domicilio a continuación. TCEQ tomará en cuenta todos los comentarios públicos en la decisión final de la solicitud. La fecha límite para presentar comentarios públicos es 15 días después de que publique el aviso en el periódico. Despues de la fecha límite para comentarios públicos, el director ejecutivo preparará una respuesta para todos los comentarios públicos pertinentes y materiales o importantes. Valor de la propiedad, ruido, seguridad de tráfico y zonificación se encuentran fuera de la jurisdicción de TCEQ para abordar en el proceso del permiso.

Después de que se concluya la revisión técnica de la solicitud, el director ejecutivo tomará en cuenta los comentarios y preparará una respuesta para todos los comentarios públicos pertinentes y materiales o significativos. Si solo se reciben comentarios, la respuesta a los comentarios, junto con la decisión del director ejecutivo con respecto a la solicitud se enviarán por correo a todas aquellas personas que presentaron comentarios públicos o que se encuentran en la lista de correos para esta solicitud, a no ser que la solicitud se refiera directamente a una audiencia de caso impugnado.

OPORTUNIDAD PARA UNA AUDIENCIA DE CASO IMPUGNADO Usted puede solicitar una audiencia de caso impugnado. El solicitante o el director ejecutivo también pueden presentar una petición para que la solicitud haga referencia directamente a una audiencia de caso impugnado después de la revisión técnica de la solicitud. Una audiencia de caso impugnado es un proceso legal similar a un juicio civil en el tribunal de distrito del estado. A menos que se presente una solicitud para una audiencia de caso impugnado dentro de 15 días de esta notificación, el director ejecutivo puede autorizar la solicitud. **Si no se recibe una solicitud para audiencia dentro de 15 días, no se dará otra oportunidad para una audiencia.** De acuerdo a la Ley del Aire Limpio del Estado de Texas § 382.056(c) solo se puede conceder una audiencia de caso impugnado si el historial de cumplimiento del solicitante se encuentra en la clasificación mas baja de acuerdo a los requisitos de historial de cumplimiento que aplican y si la petición para audiencia está basada en cuestiones debatibles de hecho que son pertinentes y materiales para la decisión de la Comisión respectiva a la solicitud. Además, la Comisión solo concederá una audiencia sobre cuestiones que se presenten durante el período de comentarios públicos y no se retiran.

Una persona que puede estar afectada por contaminantes de emisiones atmosféricas de una planta tiene derecho a solicitar una audiencia. Si se solicita una audiencia de caso impugnado, debe presentar lo siguiente: (1) su nombre (o para un grupo o asociación, un representante oficial), dirección, número de teléfono y número de faximile si lo tiene; (2) el nombre del solicitante y número de permiso; (3) la declaración "yo/nosotros" solicito una audiencia de un caso impugnado"; (4) una descripción específica de como se verá adversamente afectado por la solicitud y emisiones atmosféricas de la planta de manera que no es común para el público en general; (5) la ubicación y distancia de su propiedad con relación a la planta; y (6) una descripción de como emplea la propiedad la cual puede ser impactada por la planta. Si la petición la hace un grupo o asociación, el miembro o miembros que tienen derecho a solicitar una audiencia y los intereses que el grupo o la asociación buscan proteger, también se deben identificar. También puede presentar los ajustes que propone hacer a la solicitud/permiso que pueden satisfacer sus preocupaciones. Las peticiones para una audiencia de caso impugnado se deben presentar por escrito dentro de 15 días después de aviso, a la Oficina del Funcionario Jefe a la dirección a continuación.

Si se registra oportunamente una petición para audiencia de caso impugnado, el director ejecutivo enviará la solicitud y cualquier petición para una audiencia de caso impugnado a los comisionados de TCEQ para su consideración durante la reunión programada de la Comisión. Excepto si la solicitud se refiere directamente a una audiencia de caso impugnado, el director ejecutivo enviará por correo la respuesta a los comentarios junto con la notificación de la reunión de la Comisión a todas aquella personas que hayan hecho comentarios o si se encuentran en la lista de correspondencia para esta solicitud. Si se concede la audiencia, el tema de la audiencia estará limitado a casos debatibles de hechos relacionados a intereses pertinentes y materiales de calidad atmosférica que se hayan presentado durante el período de comentarios. Cuestiones tales como valor de la propiedad, ruido, seguridad de tráfico y zonificación no están dentro de la jurisdicción de la Comisión para abordarse en este proceso judicial.

LISTA DE CORRESPONDENCIA Aparte de presentar comentarios públicos, puede solicitar que lo/a incluyan en la lista de correos para recibir en el futuro avisos públicos para esta solicitud específica que envía por correo la Oficina del Funcionario Jefe enviando una petición por escrito a la Oficina del Funcionario Jefe de TCEQ a la dirección a continuación.

INFORMACIÓN Los comentarios públicos o peticiones para una reunión pública o audiencia de caso impugnado se debe presentar a la Oficina del Funcionario Jefe, MC-105, TCEQ, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087, o por el Internet al www.tceq.state.tx.us/about/comments.html. Para mayor información acerca de esta solicitud para permiso o el proceso para permisos, favor de llamar a la Oficina de Asistencia al Público, al 1-800-687-4040. Si requiere información general de TCEQ dirigirse al portal electrónico www.tceq.state.tx.us.

Se puede obtener información adicional de Venture Chemicals, Inc., 106 Board Road, Lafayette, Louisiana 70508-3405 o llamar en el Mr. Roger Reyna, Benton & Associates, at (806) 783-9944.

Fecha de Expedición: May 23, 2011

NFL source: Labor negotiations 80-85 percent complete

Inside the super diaper not-so-secret meetings, jokes are exchanged, when threats were before. Handshakes are commonplace. So are smiles and chat: How's the wife? How's the kids? Good to be here. Tell them I said hi.

These are the private and player meetings that are now apparently moving faster than light speed with a great sense of politeness toward a collective bargaining agreement. The usual cutesy caveats apply, but it's crystal clear now: the bullter is headed toward a deal and the only thing that can stop it is last-minute, rampant stupidity. That likely won't happen. Talks giving rise to optimism.

One source from intimate knowledge of the discussions tells me negotiations are 80-85 percent complete. They've made such fast progress, I'm told, it's catching many of the principals by surprise. Some are now canceling vacations, believing an agreement will be reached within a matter of days.

Basically, it seems, we continue to move solidly into that threshold where

a season will be played, not if one will be played. Again, barring the knuckleball factor.

"It's going to be very difficult for this to get screwed up," the source said. "That doesn't mean negotiations can't revert back to the pre-principal days of disgust and hatred, or that the talks can't implode. It does mean, however, that the discussions are in such a good place it would be difficult for even the most selfish, destructive personality to affect them."

No one will go into specifics about what concessions are being made. What is being said is that both owners and players are making major ones and that has greased the CBA skids.

"I think all the players want to do is get back on the field," Minnesota Vikings tight end Visanthe Shiancoe told me. "I think owners have a vested interest in getting this done as well."

The tone of the meetings taken as a dramatic turn it has indeed been like a different set of gatherings. The players, I'm told, had no trust in

anything ownership said during the initial mediation sessions but that has completely changed. Different proposals are exchanged almost daily. The two sides are, well, finally and heartily negotiating.

In addition to the previously reported date involving trade association head DeMaurice Smith and NFL commissioner Roger Goodell, several owners and players had private lunches together. These smaller, informal meetings also have helped.

I've confirmed that lawyers for both sides have returned to the negotiating table after being kicked out of the room for weeks. Their return is another sign of good news since the talks are now getting more specific. Hopefully, the lawyers won't torpedo progress.

One person tells the story of how he saw more smiles in one recent negotiation than he had in almost all of the mediation sessions in Washington combined.

If a deal is soon struck, more smiles will follow.

Cuban's 'next level' idea for rewards rings hollow

Mark Cuban has never been hotter, as in more admired. He won his NBA title. He didn't steal the show, in fact, he deferred to a remarkably gracious degree. He overstepped to people who deserved it. He was the world's greatest boss.

OK, except maybe getting caught at business in the loo with the Larry O'Brien Trophy. Going tackle out with the game's biggest prop in your free hand isn't exactly taking the low profile.

But he did manage one significant error in this, his time of ultimate triumph. He gave voice to thoughts on the subject of one of the most important icons in sports, and was as wrong as LeBron James was as wrong as the team's few non-millionaires.

He suggested bracelets instead of rings for his players/employees.

"Rings are done," Cuban said to NBA TV. "It's time to tie it to the next level."

The next level? Gold cars?

Platinum flying cars? Robotic domestic help? No. Bracelets.

An interesting notion, but it begs a question. When did the nature of the players' reward go up for grabs?

Before we get too worked up here, it seems that Dirk Nowitzki, who can use Cuban as an ottoman these days and get away with it, basically declined for his team-

mates.

"We got to talk to him about that," Nowitzki said with what was described as a big smile. "I don't think the last word has been spoken yet. You know he always wants to do something different, want to do something bigger, but I mean, the ring is just so classic."

Which is it. Athletes talk incessantly about "the ring," in the same way that regular folks talk about "the kids." The ring is what defines true greatness. Is it the money for those who have too much money?

Cuban's significant error in this time of ultimate triumph? Suggesting championship bracelets, not rings.

How Cuban missed that ... well, he always does think out loud. Give him that. Still.

"It's going to be rings. I don't know what he's thinking," head coach Rick Carlisle said. "You win an NBA championship, you gotta have a ring. If he wants to give guys something else [in addition to a ring], that's great."

Oh so it's a jewelry-off. Anklets, navel studs, tongue dorknobs — it's all in play now.

Except that it isn't, really. It would be the equivalent of paying Nowitzki's twice-monthly salary in silver dollars glued to a statue. Yeah, it's different. It's also some-

thing that would make all the other kids in the schoolyard laugh.

We're actually half-hoping he really means to do it, of course, because nothing livens up an end-of-year team party quite like the phrase, "What the hell is this?"

But we suspect this is just Cuban being Cuban. Having held his tongue for so long (and, no, this does not segue into a trophy-at-the-urinal joke), he probably realizes that cursing on the air isn't the same jaw-dropper it used to be.

But this ... it's definitely extended the debate over the Finals at a time when LeBron James' second year of his postage stamp career was beginning to fade. If it delayed "Holy crap, here comes the lockdown" story by a day, And holy, yes, willing to play along. One more year, though, which may be the other two stories blow.

It is also a story, though, that extends the "Cuban's Kind Of Daft Hissie Fees" brand a bit further than we thought he was willing to go. It raises an issue nobody ever thought could be an issue. It messes with the entire inviteable currency everyone of any character lusts for, even after the currency of their own agent lusts for.

The Ring. Although a nice nine-carat emerald-encrusted check book wouldn't be considered too gauche, would it?

Now Open Every Sat & Sun at 2pm!
Over 30 Rides and Attractions
Featuring the 140 foot DARE Devil!

Through April bring 2 cans of food for the Food Bank and get \$4 off the price of a regular armband Saturdays & Sundays!

Directions, Details and Discount Coupons at www.joylandpark.com

www.joylandpark.com
4th and I27, Lubbock. 806 763 2719
Joyland
AMUSEMENT PARK

www.eeditor.com
#1 in news & information!
eeditor@sbcglobal.net

Marc Anthony: Nuevo show, gira, línea de ropa y, ahora, papel fijo en 'Hawthorne'

El cantante Marc Anthony volverá a la pantalla pequeña con un personaje fijo para la nueva temporada de *Hawthorne*, en la que dará vida a un detective puertorriqueño, que al igual que él nació y creció en Nueva York.

La nueva temporada de la serie —que transmite la cadena TNT— comenzará esta noche y, con ella regresa Nick Renata, al que interpretó como actor invitado de la serie el año pasado.

“Nick Renata es un puertorriqueño que nació y creció en Nueva York y luego se mudó a Virginia. Es interesante, complicado, pero sencillo a la vez”, dijo recientemente durante una entrevista el cantante de origen

puertorriqueño.

La actuación de Anthony en dos episodios de la serie dio paso a que Nick Renata se convirtiera en un personaje fijo del programa, que protagoniza y produce Jada Pinkett Smith (esposa del actor Will Smith).

“Tengo mucho que ver en cómo se definió el personaje” para la nueva temporada, dijo el intérprete, que cuenta este año con una cargada agenda de trabajo, que incluye la gira de conciertos en EEUU que comenzará en septiembre y la grabación de un disco de salsa y otro en inglés.

Además, en julio iniciará un viaje junto a su esposa Jennifer López y el productor de *American Idol*, Simon Fuller,

para la creación del programa *Q'Viva!* —The Chosen en la búsqueda de nuevos talentos en América Latina.

Marc Anthony explicó que tras su participación en la serie en 2010, Pinkett, su esposo y su equipo de producción —“de los que he aprendido mucho” — le contaron sobre los planes para la nueva temporada y le ofrecieron continuar en el personaje.

Hawthorne es un drama médico que gira en torno a Christina Hawthorne (Pinkett Smith), una testuda jefa de enfermeras del hospital Richmond Trinity del estado de Virginia, que hace lo necesario por defender a sus pacientes.

“Día a día, soy el primero en llegar a los estudios de grabación y el último en salir. Es un lugar increíble para trabajar. Es una bendición”, estar en la serie, aseguró el intérprete que ha actuado en las cintas *Bring Out the Dead*, de Martin Scorsese, y en *Man on Fire*, de Tony Scott.

“Esta temporada va a conocer mucho más de Nick Renata, que en Nueva York también era detective, pero algo pasó

y se mudó a Richmond, en el estado de Virginia. Será algo totalmente diferente”, indicó el artista, que también será el productor musical de *Hawthorne* y que estará en siete de los diez capítulos de la nueva temporada.

“Estamos trabajando fuerte

para darle a la serie una identidad musical, que si estás en otra habitación de casa y oyés la música digas ‘ya empezó’. Ellos no habían pensado en eso y yo ofrecí hacerme cargo de la música”, indicó.

Aseguró además a sus seguidores que no tiene intención

de dejar de lado su música,

sino que tiene una agenda más

complicada “y viendo cómo y

cuando descansar”.

“Lo estoy pasando bien. Este año he tenido que manejar un tiempo un poco más a ver cuántas cosas se pueden hacer. Estoy rodeado de proyectos que me fascinan, así que para mí, no es trabajo”, afirmó el famoso cantante, que también se manifestó complacido con

su nueva línea de ropa, para el cual trabajó con dos diseñadores y que saldrá a la venta en septiembre.

Aseguró que la colección no sólo lleva su nombre, sino que ha estado involucrado en todo el proceso, desde los diseños hasta los materiales que han usado, e incluso trajes de dos piezas, ropa deportiva, camisas de vestir, abrigos deportivos, bufandas y accesorios.

“Vamos a comenzar con la colección de otoño y ya trabajamos en la de primavera, mi favorita. Estoy aprendiendo mucho y la linea en su totalidad me representa”, indicó.

“*Hawthorne*” se emite los martes a las 10:00 p.m. por TNT

Maná habla del amor en redes sociales

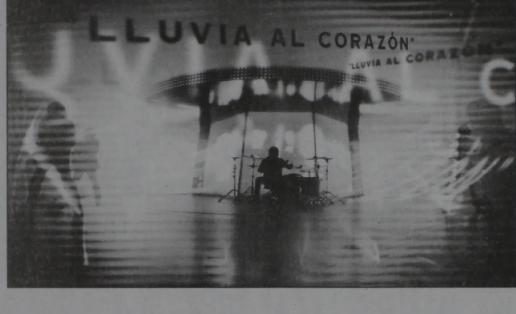
El grupo de rock mexicano Maná puso hoy de relieve durante el rodaje del video de su tema “Amores clandestinos” que las redes sociales, además de sus muchos usos, potencian los amores secretos.

“Es una realidad actual, las conexiones entre personas a través del ciberespacio hacen más de moda el amor a contracorriente, para bien o para mal, y hay estudios que lo avalan”, reflexionó el líder de la banda, el vocalista Fher Olvera.

Entre la broma y la seriedad, el intérprete también expresó que este tipo de

relaciones siempre ha existido y que “todo mundo ha tenido al menos una”, como bien retratan las tres historias que componen el concepto del video que iban a rodar.

La localización elegida para filmar



el video

del segundo

señicillo

del álbum

“Drama

y luz”

fue una

antigua y

ruinosa

ópera de

la capital

mexicana,

recientemente

declarada

como patrimonio

nacional.

El tema

fue elegi-

do para rodar un video en conjunción con Maná y sus fans en Facebook, reveló el batería Alex González.

El grupo emprenderá su gira de presentación del álbum la próxima semana en Puerto Rico, donde viajarán a EE.UU y España, y en octubre la presentarán en México.

A la fecha, Maná cuenta con 10 discos y cinco recopilatorios, más de 20 millones discos vendidos en todo el mundo y éxitos como “Vivir sin aire”, “Cuando los ángeles lloran”, “En el muelle de San Blas” y “Clavado en un bar”.

Rita Moreno Brings Her Genius to TV Land's Happily Divorced

Winning an award is great. But winning all four major awards in show business is

a legend no less.

Now, this saucy lady from Puerto Rico is bringing her

she auditioned like everyone else. And needless to say, she nailed it! The role of a New

were, as they say, Jewish and still are.”

She added that she based her “Dori” character on a Jewish friend of hers.

Rita won her groundbreaking Oscar in 1962 for her role as Anita in the classic musical *West Side Story*. The Emmy, Grammy, Tony, the Golden Globe, the ALMA, and numer-

ous other accolades came after. And just last year, President Obama awarded her with the National Medal of the Arts at the White House.

What is even more remarkable is that after all these years, the honors, the awards, Rita still very much enjoys what she does because for a pro like her, acting is never like work.

“I love doing it,” she exclaimed. “I love playing with Fran, because it is like playing.”

Don't miss Rita Moreno's comedic performances when *Happily Divorced* premieres this Wednesday, June 15 at 10:30PM/9:30C on TV Land right after *Hot in Cleveland*. Watch it!



Questions?
Comments?
Email us at
editor@sbcglobal.net
or call
806-763-3841
Call Today!

A TODAS LAS PERSONAS Y PARTES INTERESADAS:

Venture Chemicals, Inc., ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) la RENOVACIÓN del Permiso Num. 16744A para Calidad Atmosférica, que autoriza la continua operación de una Facilidad de Fabricación de sustancia química ubicada en 2945 Old Seagraves Rd., Seagraves, Tx, Terry Condado, Texas. En la sección de avisos PÚBLICOS de este periódico se encuentra información adicional de esta solicitud.

mind blowing.

But, when you meet Rita Moreno, the legendary Latina entertainer who won the Oscar, the Emmy, the Grammy, and a Tony, you don't meet a walking ego, instead you meet a real, down to earth person—and

genius to TV Land's newest sitcom *Happily Divorced*, starring as Fran Drescher's outspoken mother, “Dori.”

How did she get the role? She wasn't handed the part, which, given her status she could probably do. Instead,

York Jewish mama is not new to the 79-year old Rita. In fact, it is almost like second nature to her.

“I come by that very naturally because I lived in New York a good part of my life,” Rita said. “And my best friends

were, as they say, Jewish and still are.”

She added that she based her “Dori” character on a Jewish friend of hers.

Rita won her groundbreaking Oscar in 1962 for her role as Anita in the classic musical *West Side Story*. The Emmy, Grammy, Tony, the Golden Globe, the ALMA, and numer-

ous other accolades came after. And just last year, President Obama awarded her with the National Medal of the Arts at the White House.

What is even more remarkable is that after all these years, the honors, the awards, Rita still very much enjoys what she does because for a pro like her, acting is never like work.

“I love doing it,” she ex-

claimed. “I love playing with Fran, because it is like play-

¿QUE PASA?

Let us know!

E M A I L

your events &

pictures to:

editor@sbcglobal.net

El editor

de este periódico

no responde

por correo

ni fax.

Si tiene

alguna queja

o sugerencia

que no sea

de naturaleza

periodística

o política, debe

enviarla a la

Oficina de

Correspondencia

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de

Relaciones Públicas

o a la Oficina de

Comunicación

o a la Oficina de



**LA DUREZA PARA AGUANTAR
CUALQUIER CARGA,
Y LA SUAVIDAD PARA HACERLA
LLEGAR SIN UN RASGUÑO.**

SUSPENSIÓN MULTI-ENLACE ÚNICA EN SU CLASE
PARA COMODIDAD Y CONTROL TOTAL.™



**RAM 1500.
A TODO.
CON TODO.**



RAM